

PL INSTRUKCJA MONTAŻU, **BG** ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ, **CZ** NÁVOD MONTÁŽE,
D MONTAGEANLEITUNG, **F** INSTRUCTIONS DE MONTAGE, **GB** THE ASSEMBLY MANUAL,
HR INSTRUKCIJA MONTAŽE, **H** SZERELÉSI UTASÍTÁS, **RO** INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ,
RUS ИНСТРУКЦИЯ МОНТАЖА, **SK** NÁVOD NA MONTÁŽ

PL Uwaga: Przed przystąpieniem do montażu prosimy zapoznać się całą instrukcją montażu oraz zachować kolejność montażu przedstawioną w niniejszej instrukcji.

CZ Pozor: Před zahájením montáže pozorně si přečtěte celý montážní návod. Dodržujte montážní pořadí dle tohoto návodu.

GB Attention: Before you start the assembly, please get acquainted with the entire assembly manual and stick to the order of assembly presented in this manual.

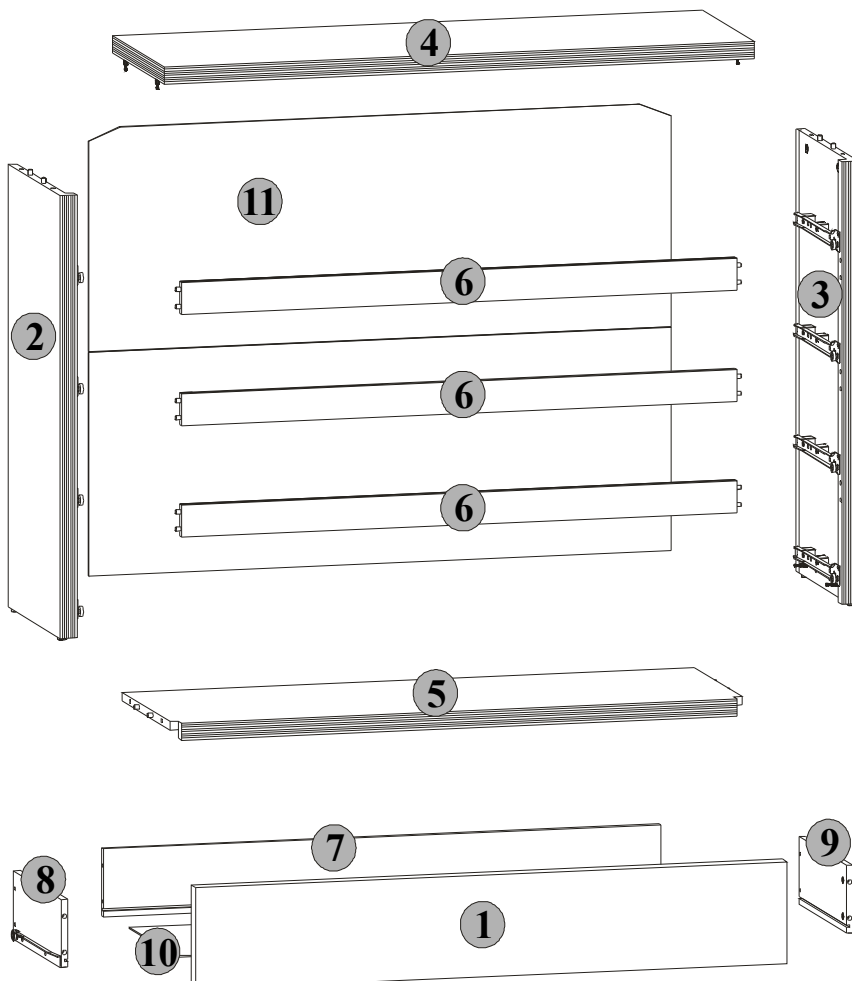
F Attention : Avant de procéder au montage, prenez connaissance de toutes les instructions de montage ainsi que des principes d'utilisation et de conservation du meuble. Il convient de respecter l'ordre du montage en tenant compte des paragraphes contenus dans les principes généraux de montage du meuble.

D Achtung: Vor der Montage unbedingt die Montageanleitung und die Hinweise für die Behandlung und Pflege der Möbel lesen. Bei der Montage die Reihenfolge und die in den Grundprinzipien zur Möbelsmontage enthaltene Hinweise genau beachten.

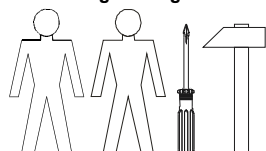
MAUD

LBKOM_02

Symbol elementu Značka dílu Element symbol Symbole du code Symbol elementu	Wymiary Rozměry Measurements Dimensions Rozmery	Kód Kód Code Code Kód	Paczka Krabica Paquet Paquet Balik
1	1068x180	S45-003	3/3
2	828x388	S45-105	1/3
3	828x388	S45-106	1/3
4	1126x388	S45-203	2/3
5	1092x368	S45-305	2/3
6	1060x60	S45-402	1/3
7	1007x120	S45-506	1/3
8	360x120	S45-504	1/3
9	360x120	S45-505	1/3
10	1018x358	S45-906	1/3
11	1107x835	S45-9904	2/3



Do montażu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Összebontéshoz szükséges:
 Zu Montage wird gebraucht:





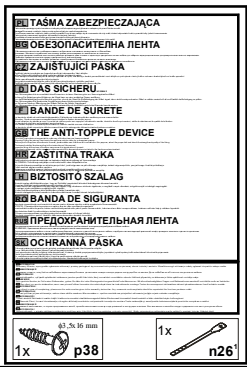
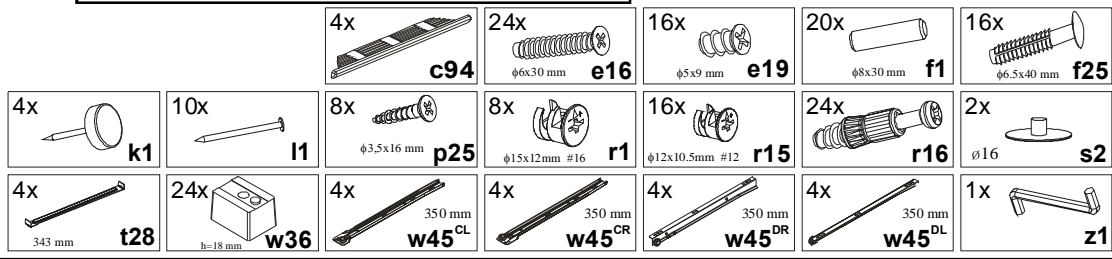
PL Poniżej przedstawiono symbole i ilości akcesoriów, które będą potrzebne podczas montażu. Akcesoria spakowane są w paczce akcesoria.
CZ Niže jsou uvedeny symboly a počet jednotlivých spojovacích dílů, které budou nezbytné během montáže. Díly jsou zabaleny v krabici s označením „příslušenství“
GB The symbols and the amount of accessories needed for the assembly have been presented below. The accessories can be found in the "Accessories" package.
F Ci-dessous sont indiqués les symboles et le nombre des accessoires qui seront utiles pendant le montage. Les accessoires sont emballés dans l'emballage accessoires
D Unten sind die Symbole und Mengen des Zubehörs, das bei der Montage benötigt wird, aufgeführt. Das Zubehör ist im Paket Zubehör eingepackt.

Ilość akcesoriów
Množství výbavy
Amount of accessories
A kellekek száma
Zubehör menge

2x

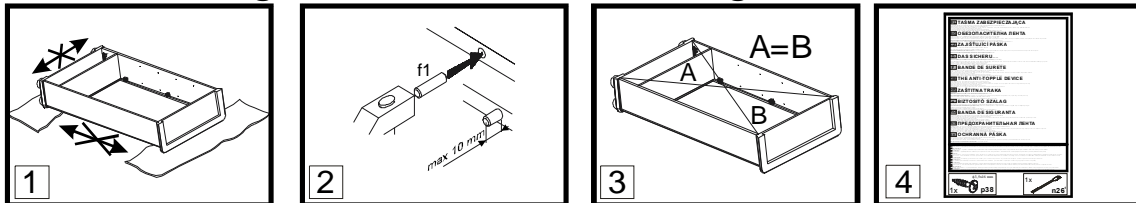
Symbol
Jel
Symbol
Symbol
Symbol

Y



PL Ogólne zasady montażu mebla, **CZ** Obecné zásady montáže nábytku,
GB General instructions for furniture assembly **F** Principes généraux de montage du meuble
D Beschreibung zu Hinweisen in der Montageanleitung

Uwaga/Pozor/Attention/Achtung/Attention



PL Uwaga:
 1. Podczas montażu elementy należy układać na miękkim i czystym podłożu np.: ręcznik, koc. Nie montować mebla na dywan, wykładzinie itp.
 2. W otwory o średnicy 8 mm znajdujące się w krawędziach elementów wbić kołki f1. (Otwory na trzpień złącza mimośrodkowego pozostawić wolne).
 W przypadku stwierdzenia, że któryś z kołków wystaje z otworu na długość większą niż 10 mm, należy go dobić, wymienić lub skrócić, gdyż może on spowodować, przy składaniu, uszkodzenie boku.
 3. Przed przybiciem ściany tylnej sprawdzić, czy przekątne są równe.
 4. Taśma zabezpieczająca. (Niewłaściwe zamocowanie mebla grozi przewróceniem mebla podczas użytkowania).
INFORMACJA!
 Szanowny Kliencie, w przypadku zgłaszania reklamacji, prosimy posługiwać się numerem kodu podanym na pierwszej stronie instrukcji montażu. Wszelkie uwagi i reklamacje należy zgłaszać do punktu zakupu mebla. **Uwaga!** Nie montować elementów, jeżeli zostaną zauważone wady lub uszkodzenia tych elementów.

CZ Pozor:
 1. Během provádění montáže díly vždy odkládejte na měkký a čistý povrch jako např.: ručník, deka. Nábytek nemontujte na koberci, podlahové krytině apod.
 2. Do otvorů o průměru 8 mm na hranách jednotlivých dílů umístěte kolíky f1. (Otvory pro kolíky spojů r16 ponechte prázdné). **Pozor:** V případě zjištění, že některé kolíky vyčnívají z otvoru více než 10 mm, dorazte je, vyměňte nebo zkratíte, protože mohou způsobit poškození bočních stran.
 3. Před přibitím sololitu zkontrolovat, jestli jeho úhlopříčky jsou stejné.
 4. Zajišťující páska. Sestavte podle návodu. (Nesprávné namontování nábytku může být příčinou jeho převrácení v průběhu používání).
INFORMACE!
 Vážený zákazník, v případě uplatňování reklamace je nutno použít číslo kódu, který se nachází v montážním návodu. Veškeré připomínky a reklamace je třeba uplatňovat v místě prodeje. **Pozor!** Nábytkové díly nemontovat, pokud na nich byly zjištěny vady nebo poškození.

GB Attention:
 1. During the assembly, the elements should be put on a soft and clean surface, e.g. a towel or a blanket. Do not assemble the piece on a carpet or floor covering, etc.
 2. Drive f1 pegs into the holes (8 mm in diameter) located along the edges of each element (leave the holes for the eccentric connector pivot free). **Attention:** In case a peg in one of the holes protrudes more than 10 mm, it should be hammered down, exchanged or shortened because it may cause damage to the side of the piece of furniture during its assembly.
 3. Before nailing a fiberboard, make sure that the diagonals are equal.
 4. The anti-topple device. When assembling the furniture follow the instructions in the manual. Improper fixing of the piece of furniture may cause it to topple when it is used.
INFORMATION!
 Dear client, in case of complaining, please use the code number given in the assembly instruction. Any comments and complaints should be reported at the furniture purchase outlet. **Note!** Do not use any parts showing any faults or marks of damage.

F Attention:
 1. Pendant le montage il convient de poser les éléments sur une surface molle et propre, par ex.: une serviette, une couverture. Ne pas monter le meuble sur un tapis, de la moquette, etc.
 2. Enfoncer les chevilles f1 dans les ouvertures de diamètre 8 mm se trouvant sur la tranche des éléments. (Laisser libres les tiges de l'attache périphérique).
Attention: Au cas où vous constateriez que l'une des chevilles dépasse de l'ouverture de plus de 10 mm, il convient de la renfoncer, de l'échanger ou de la raccourcir, car elle peut causer un endommagement du côté lors de l'assemblage.
 3. **Attention:** Avant de fixer les feutres, vérifiez si les diagonales sont de longueur égale.
 4. **BANDE DE SURETE.** Monter conformément aux instructions. (Une fixation impropre du meuble peut entraîner la chute du meuble en cours d'utilisation).
INFORMATION!
 Cher client, en cas de réclamation, nous vous prions d'utiliser le numéro de code indiqué dans les instructions de montage. Toutes les remarques et réclamations doivent être adressées au lieu d'achat du meuble. **Attention!** Ne pas monter les éléments si des défauts ou des détériorations de ces éléments sont constatés.

D Achtung:
 1. Bei der Montage soll man die Elemente auf einer weichen und sauberen Unterlage, z.B. Handtuch, Decke legen. Keine Montage auf dem Teppich, dem Bodenbelag usw. durchführen.
 2. In die Öffnungen mit einem Durchmesser von 8 mm an den Rändern der Elemente werden die Dübel f1 eingeschlagen. (Die Öffnungen für Bolzen der Excenterverbindung bleiben frei). **Achtung:** Wenn Sie feststellen, dass einer der Dübel aus der Öffnung mehr als 10 mm herausragt, schlagen Sie den Dübel ein, ersetzen Sie ihn oder schneiden Sie ihn ab, weil er bei der Montage eine Beschädigung des Seitenelementes verursachen kann.
 3. **Hinweis:** Vor der Anbringung der Holzfaserverplatte überprüfen Sie, ob die Diagonale stimmen.
 4. Das sicherungsband. Der Anleitung entsprechend montieren. (Im Falle einer falschen Befestigung des Möbels läuft es die Gefahr, umzukippen).
HINWEIS!
 Sehr geehrte Kunden, im Falle einer Reklamation, geben Sie bitte die in der Montageanleitung erwähnte Code-Nummer an. Mit allen diesbezüglichen Fragen und Reklamationen wenden Sie sich bitte an ihren Verkäufer. **Vorsicht!** Falls Sie irgendwelche beschädigte Teile bemerken verzichten Sie bitte auf die Montage.

P1 Pierwszym etapem montażu jest uzbrojenie elementów w odpowiednie akcesoria wg poniższych rysunków .

Symbol Φ oznaczają miejsca, na które należy zwrócić szczególną uwagę podczas montażu.

G2 První etapa montáže spojení jednotlivých součástí nábytku se spojovacími díly podle obrázků.

Symbol Φ označuje důležité místo, kterému musíte věnovat zvláštní pozornost během montáže.

G3 The first stage of the assembly is equipping the elements with the appropriate accessories according to the drawings below.

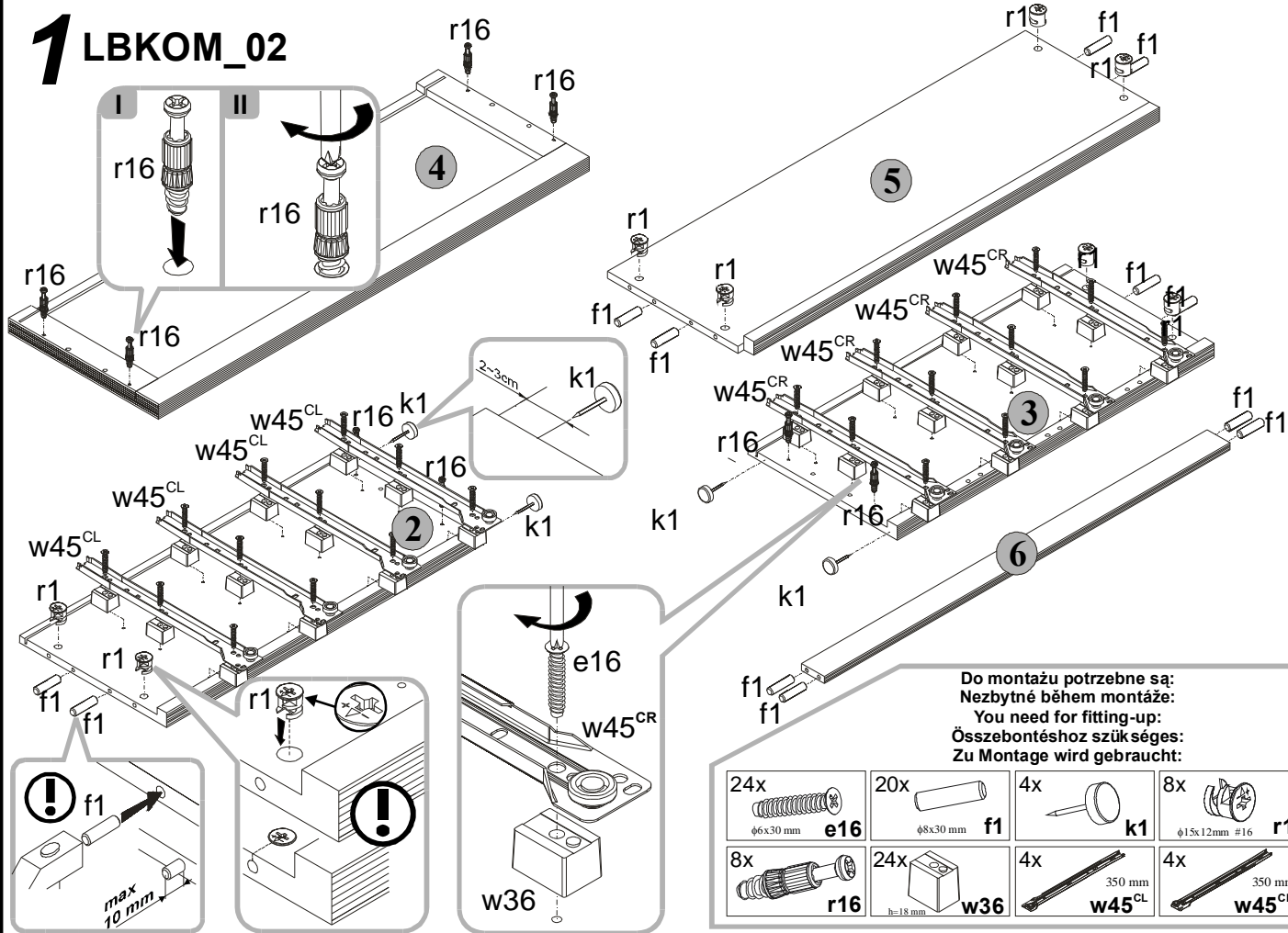
F1 The Φ symbols denote places to which special attention should be paid during the assembly.

La première étape du montage consiste en l'équipement des éléments avec les accessoires adéquats, d'après les schémas ci-dessous. Les symboles Φ indiquent les passages auxquels il convient d'accorder une attention particulière au cours du montage.

D1 Im ersten Montageschritt soll man die Elemente mit entsprechendem Zubehör nach den unten dargestellten Zeichnungen ausrüsten. Mit Φ wurden die Stellen gekennzeichnet, die bei der Montage besonders zu beachten sind.



1 LBKOM_02



Do montażu potrzebne są:
 Niezbędne během montáže:
 You need for fitting-up:
 Összebontéshoz szükséges:
 Zu Montage wird gebraucht:

24x $\phi 6 \times 30$ mm e16	20x $\phi 8 \times 30$ mm f1	4x k1	8x $\phi 15 \times 12$ mm #16 r1
8x r16	24x h=18 mm w36	4x 350 mm w45-CL	4x 350 mm w45-CR



P1 Złożyć segment zgodnie z rysunkiem i połączyć wkrętami typu confirmat $e1$ (złączem mimośrodowym $r1$), używając do tego celu kluczika $z1$.

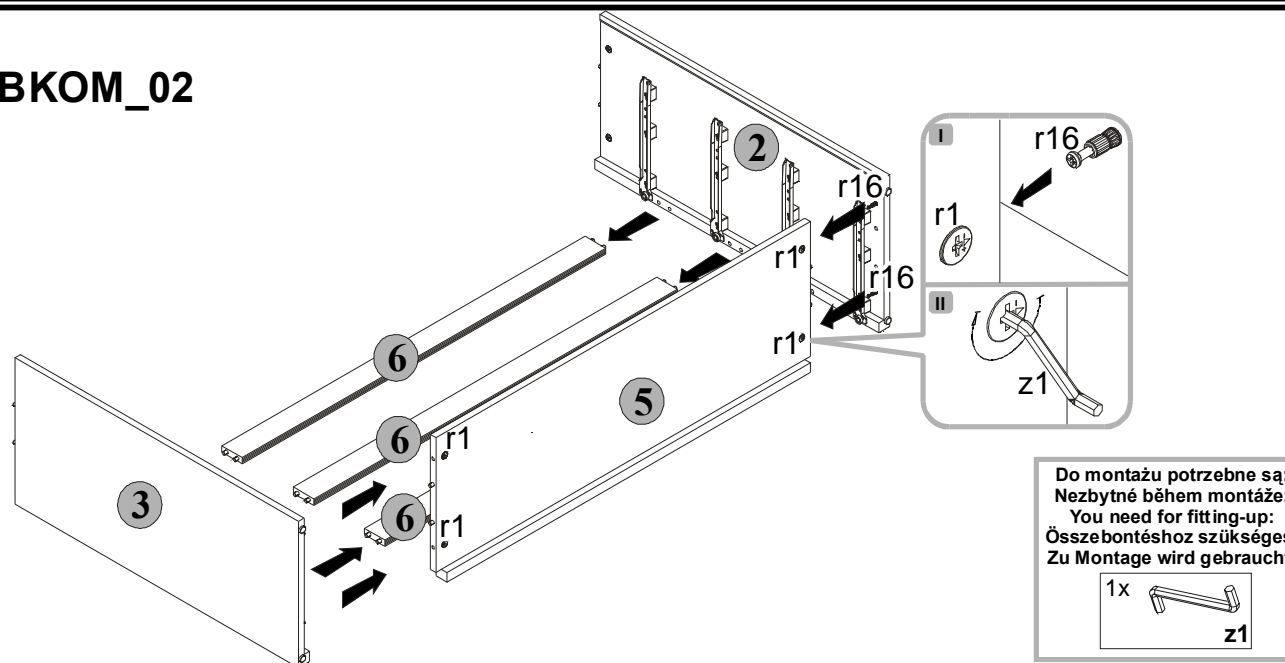
G2 Na základě obrázku sestavte segment pomocí vrtů $e1$, (spojů $r1$) a klíče $z1$.

G3 Assemble the segment as shown on the drawing $e1$ hexagonal socket head screws (join it with an $r1$ eccentric connector), using the $z1$ key.

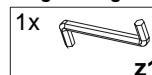
F1 Monter le meuble conformément au schéma et le relier par l'attache périphérique $r1$ et avec les vis de type confirmat $e1$, en utilisant dans ce but la clé $z1$.

D1 Das Segment nach der Zeichnung zusammenlegen und mit dem Excenterverschluss $r1$ und den Comprimat-Schrauben $e1$ verbinden, dabei verwendet man den Schlüssel $z1$.

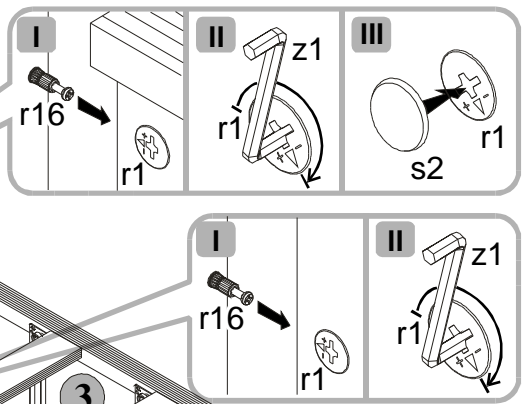
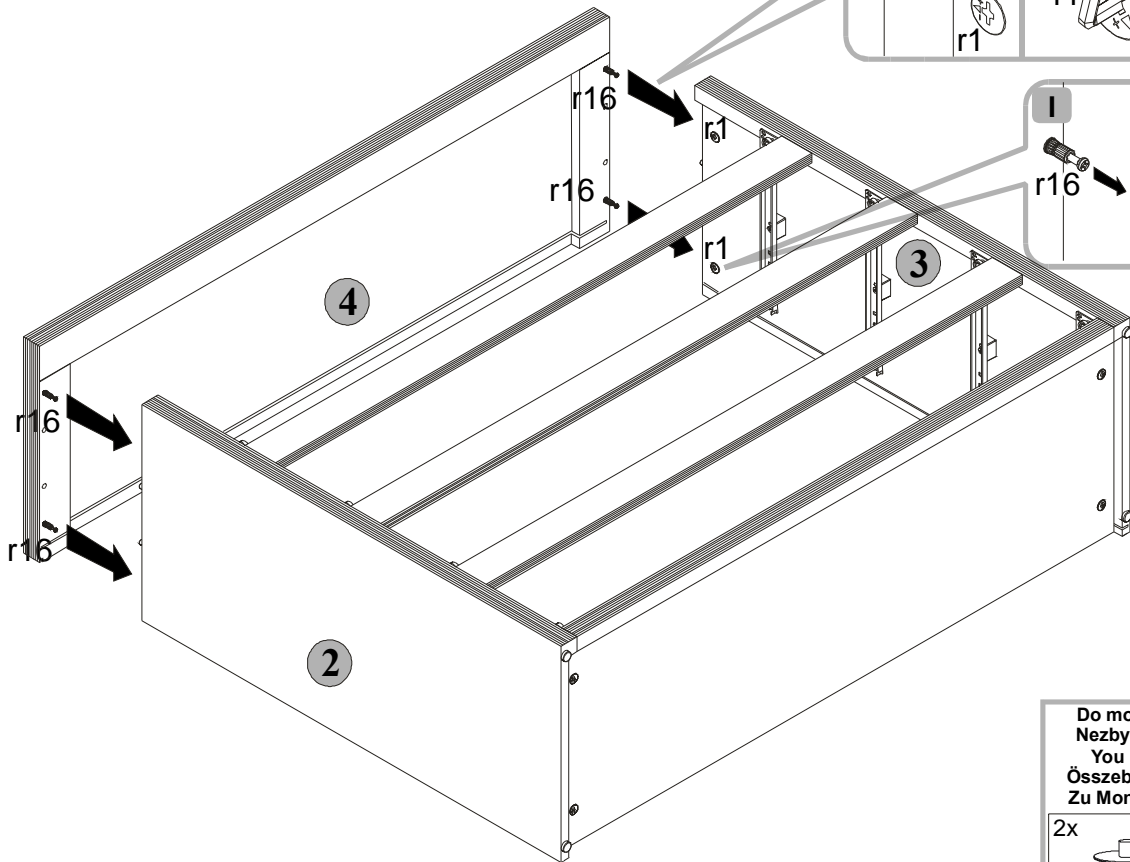
2 LBKOM_02



Do montażu potrzebne są:
 Niezbędne během montáže:
 You need for fitting-up:
 Összebontéshoz szükséges:
 Zu Montage wird gebraucht:



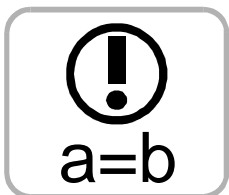
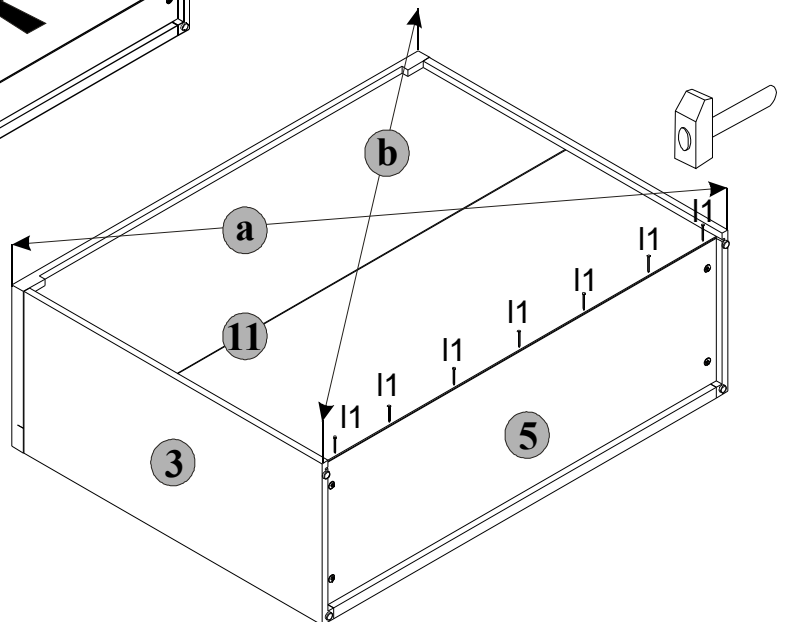
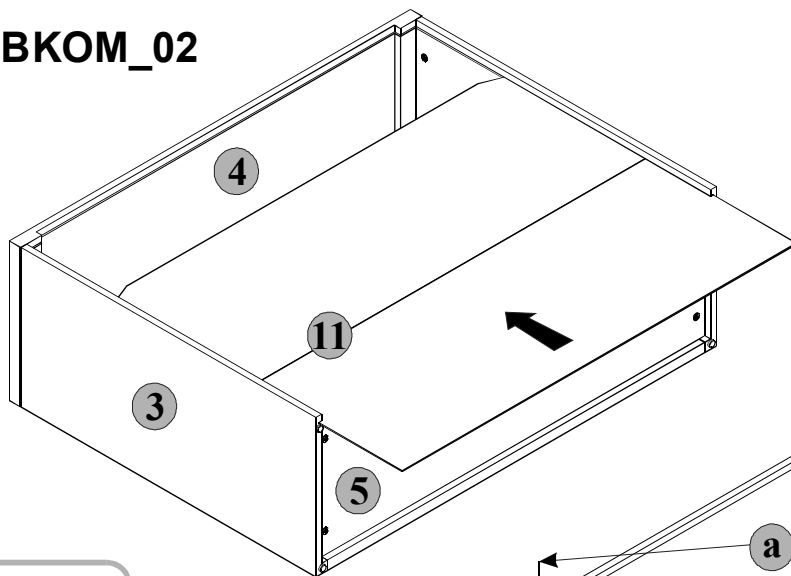
3 LBKOM_02



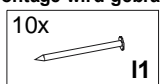
Do montażu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Összebontéshoz szükséges:
 Zu Montage wird gebraucht:

2x ø16		1x	
	s2		z1

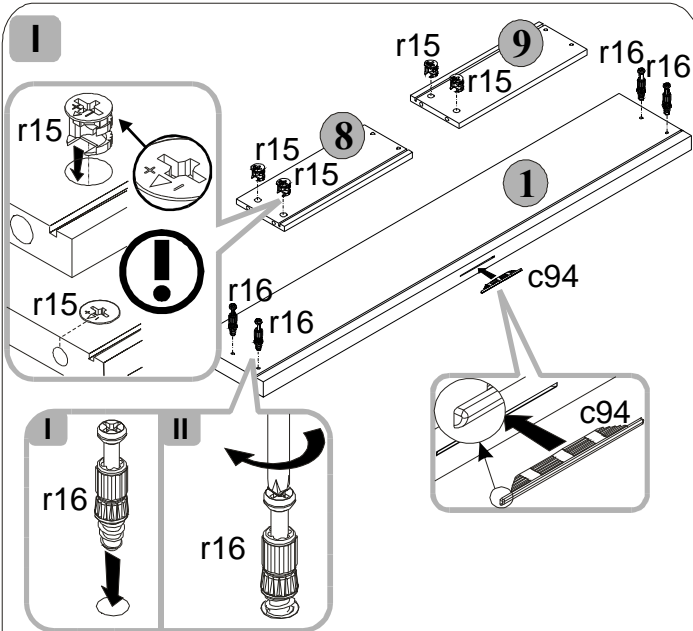
4 LBKOM_02



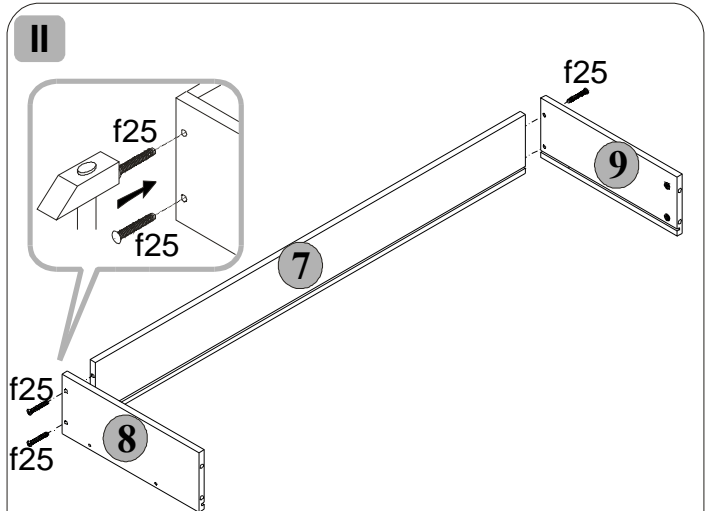
Do montażu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Összebontéshoz szükséges:
 Zu Montage wird gebraucht:



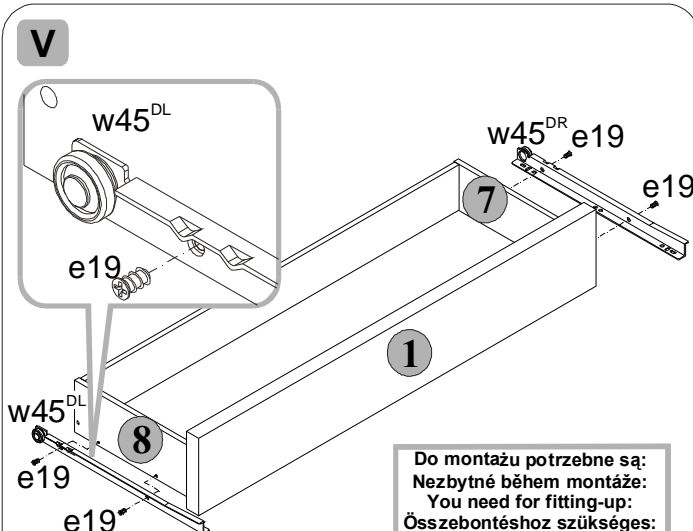
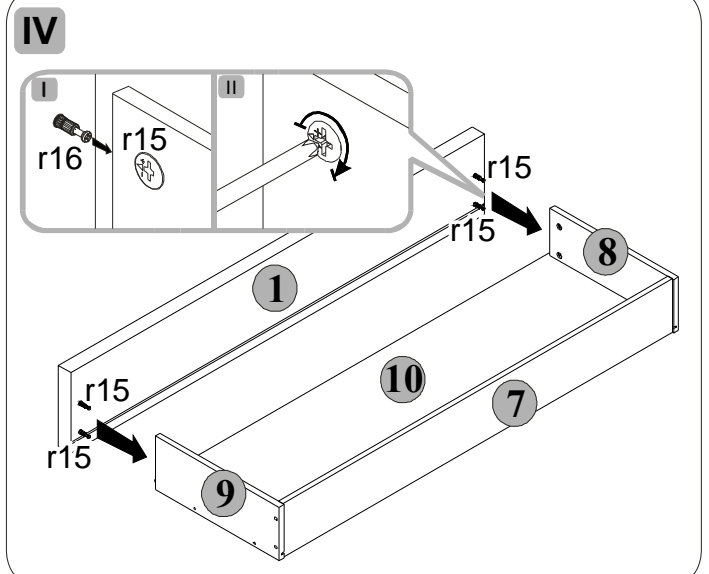
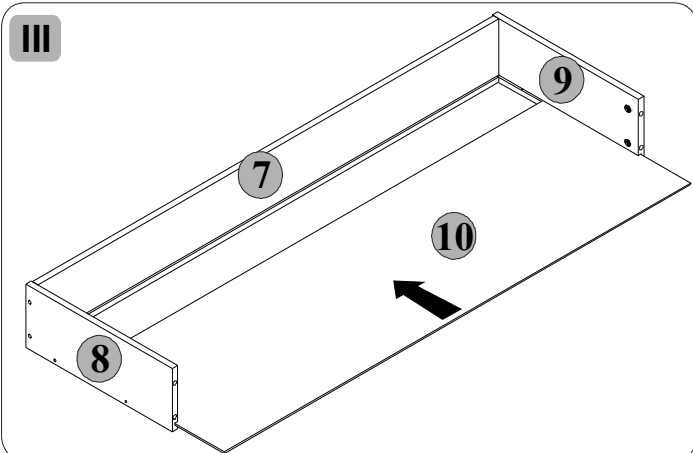
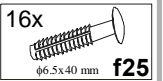
5 LBKOM_02



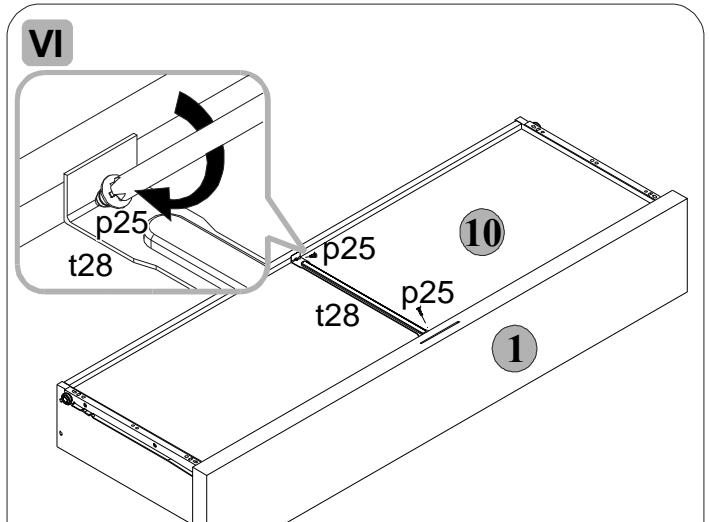
Do montażu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Összebontéshoz szükséges:
 Zu Montage wird gebraucht:



Do montażu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Összebontéshoz szükséges:
 Zu Montage wird gebraucht:



Do montażu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Összebontéshoz szükséges:
 Zu Montage wird gebraucht:



Do montażu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Összebontéshoz szükséges:
 Zu Montage wird gebraucht:

